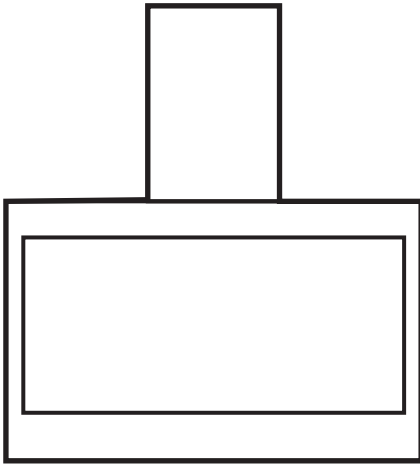
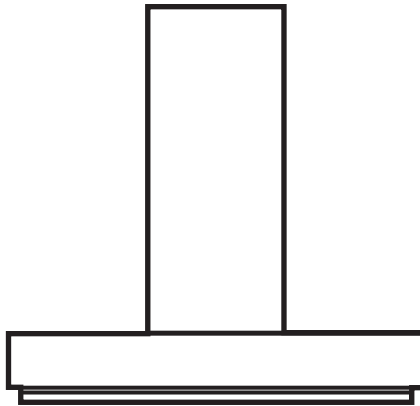


# **gorenje**



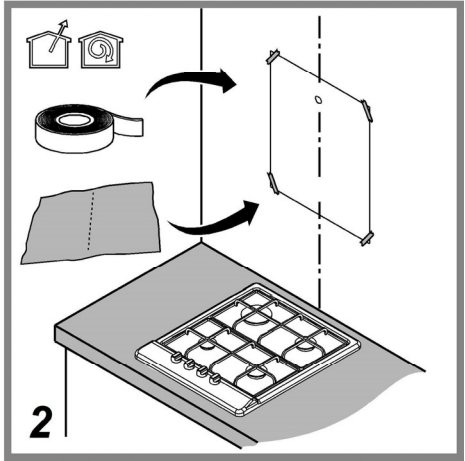
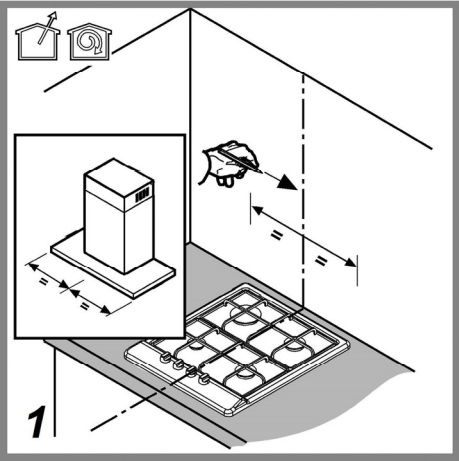
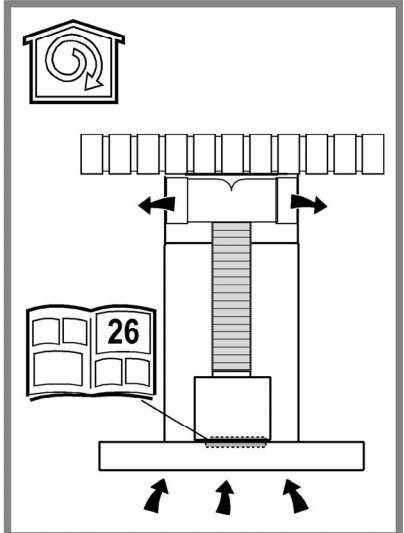
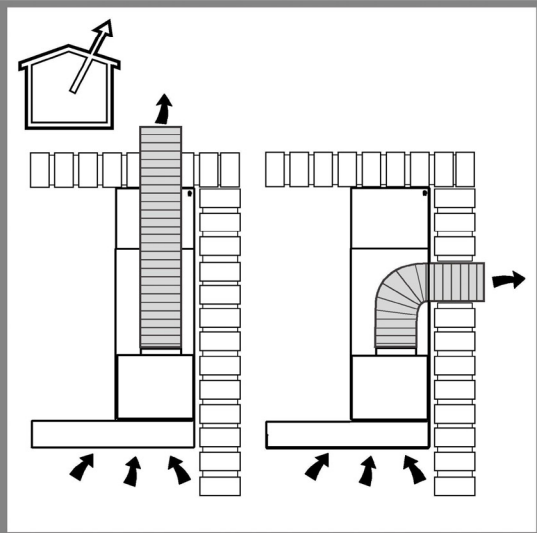
**Cooker Hood**  
**Coifa**

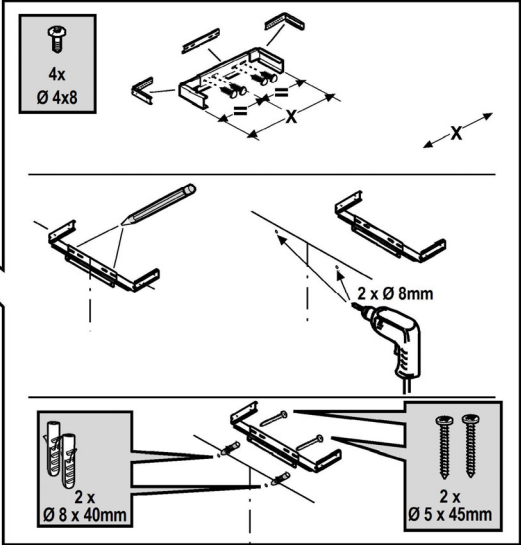
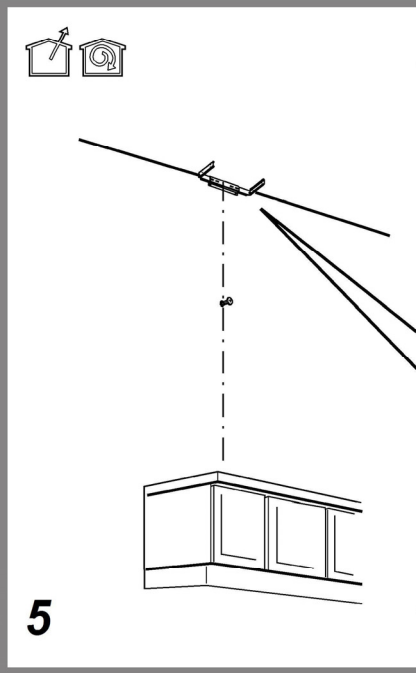
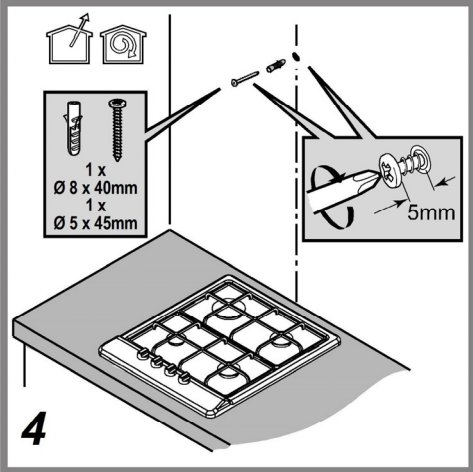
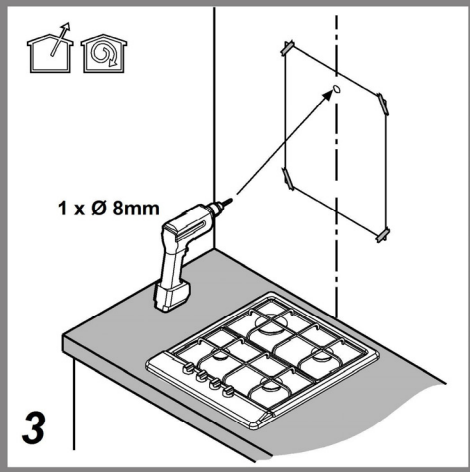


WHT621E5X-BR / E076D11S35BB2HPB  
WHT921E5X-BR / E076D11S35BB2HPB  
WHT921E3XBG-BR / E076D11S35BB2HPB

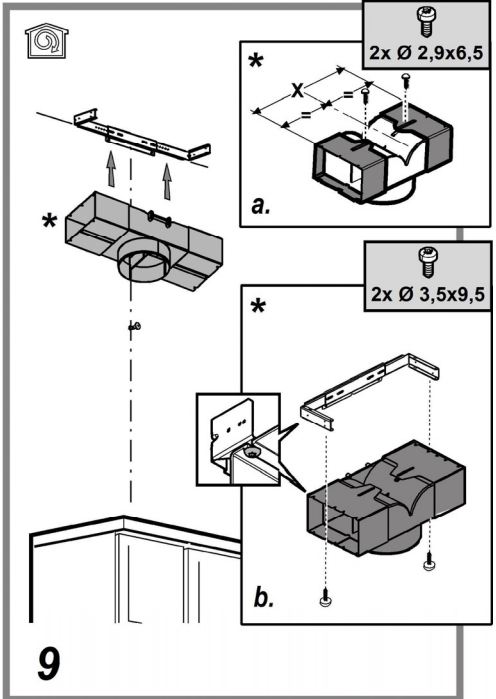
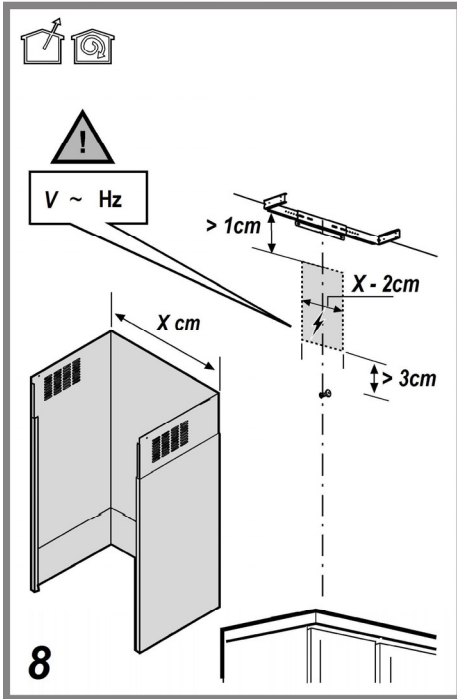
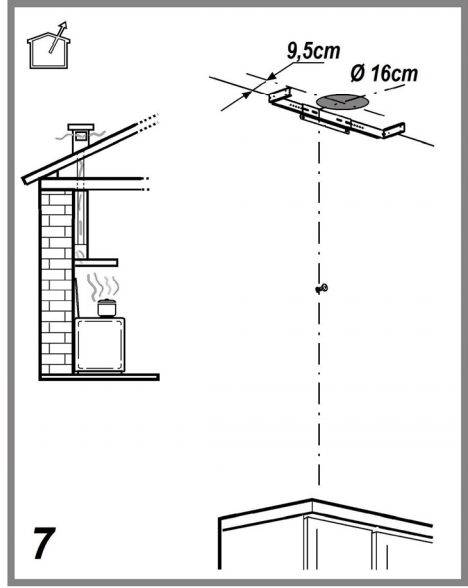
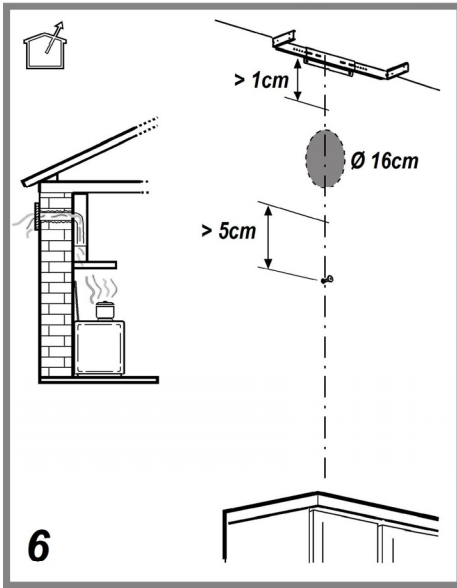
**EN 12**

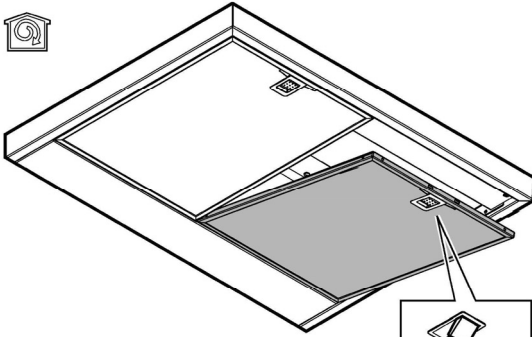
**PT 18**



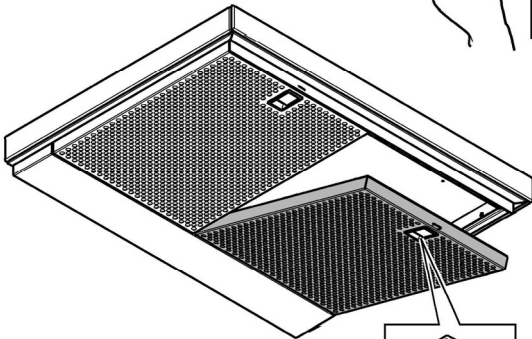






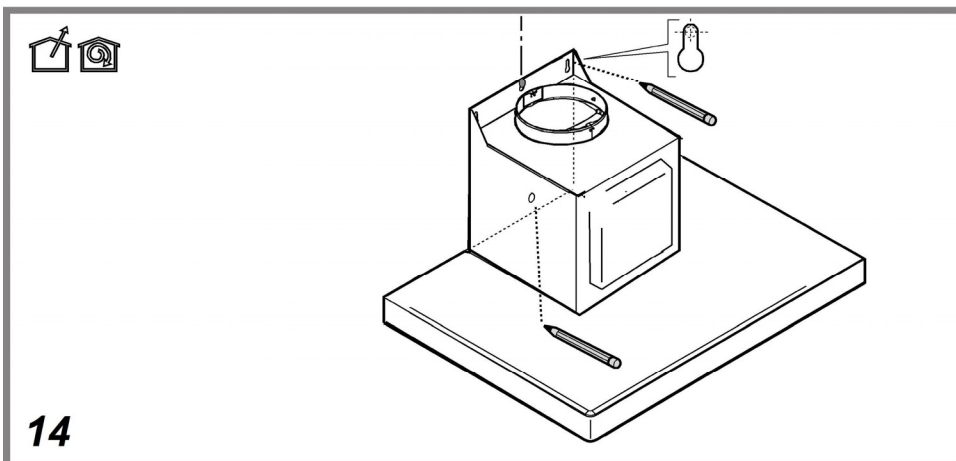
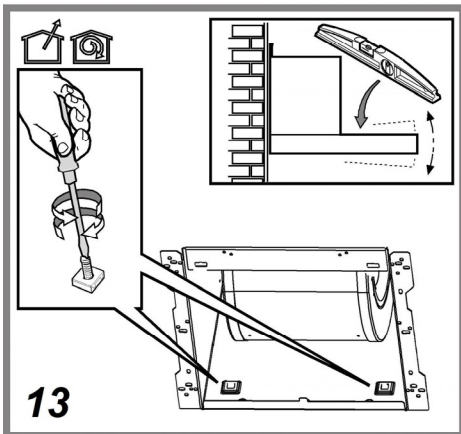
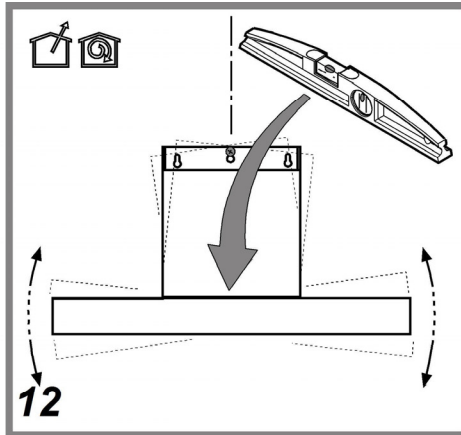
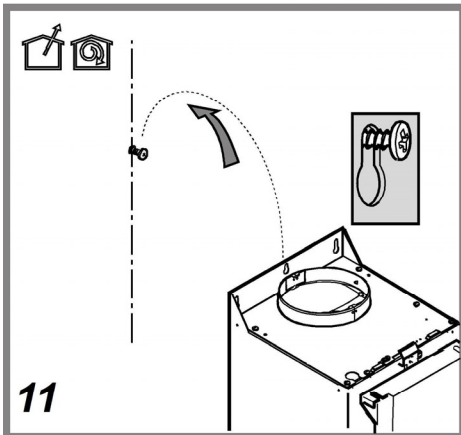


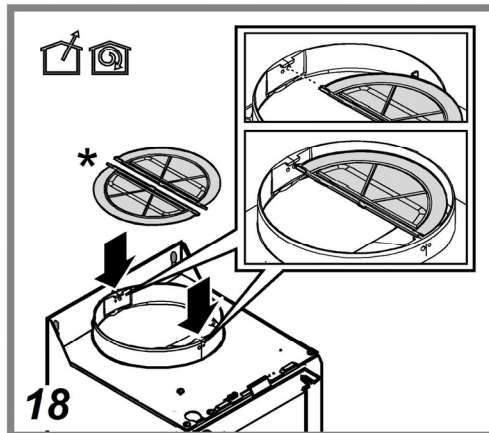
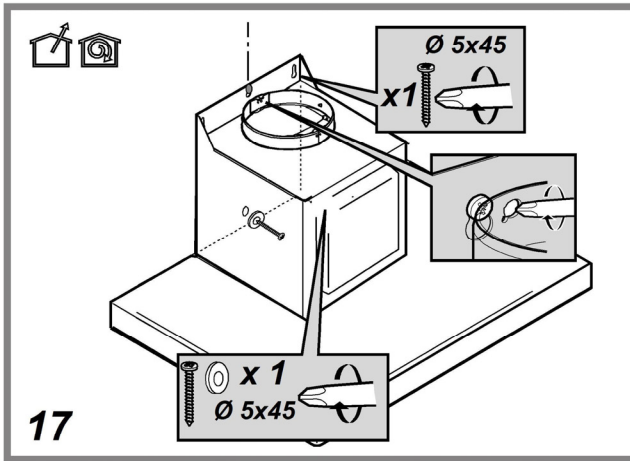
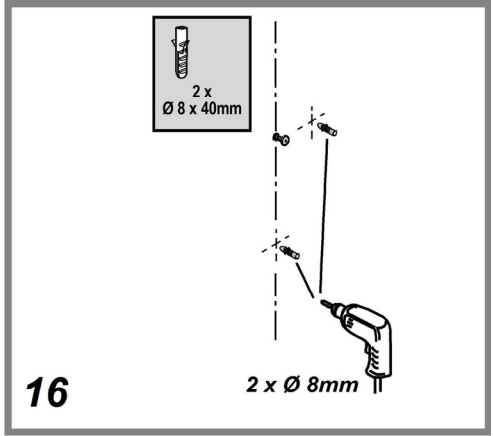
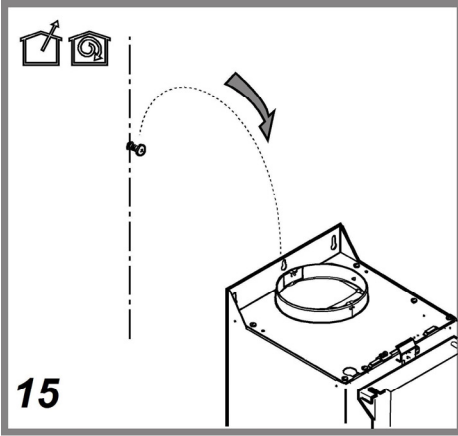
WHT921E3XBG-BR  
WHT921E5X-BR

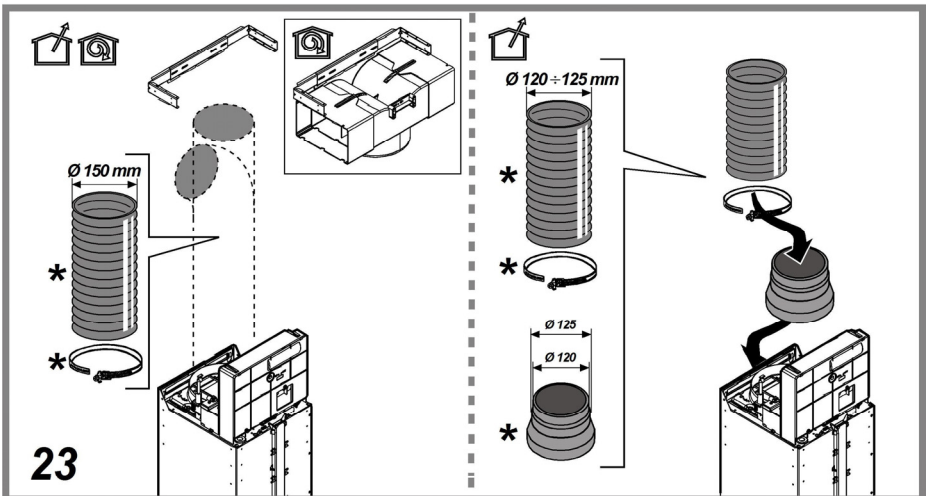
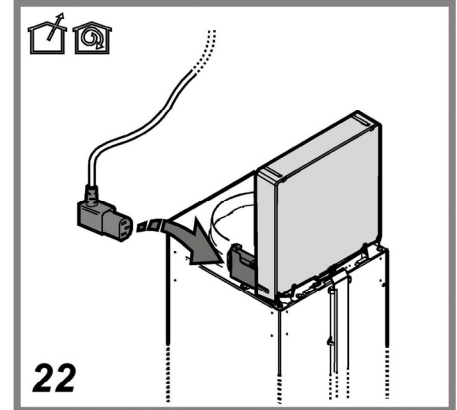
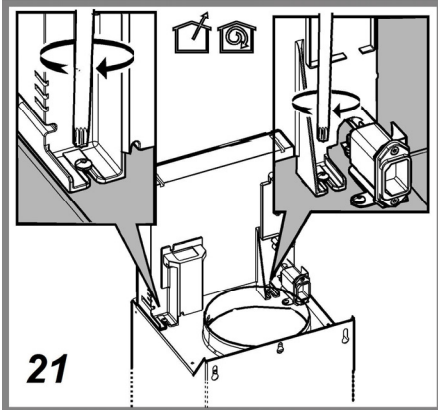
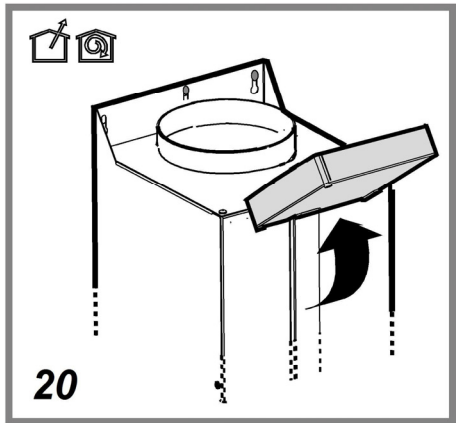
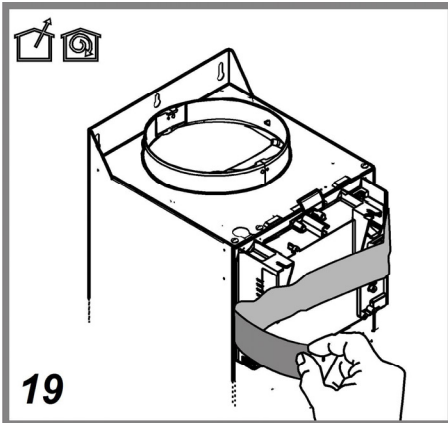


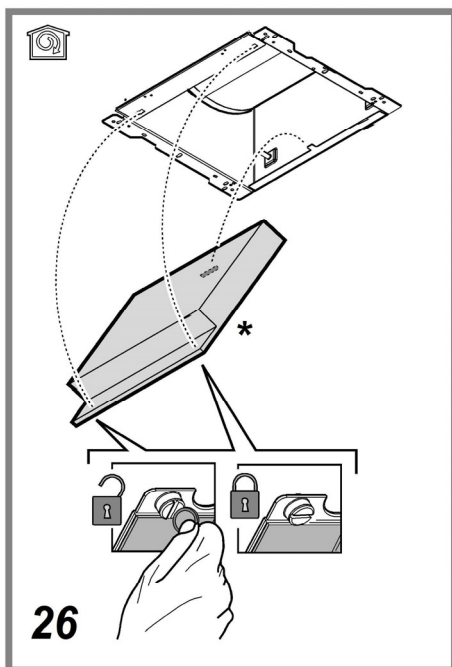
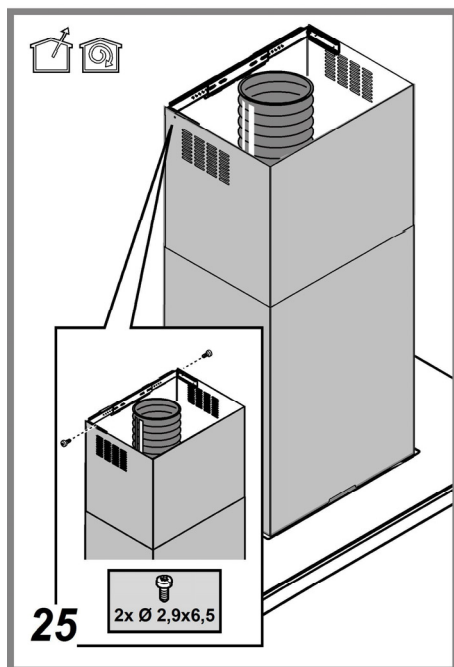
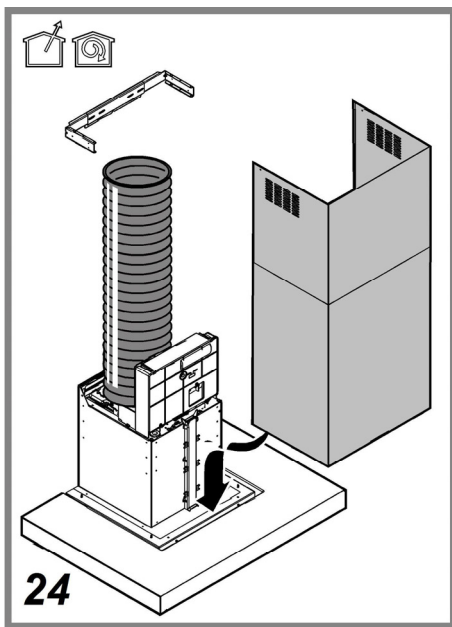
WHT621E5X-BR

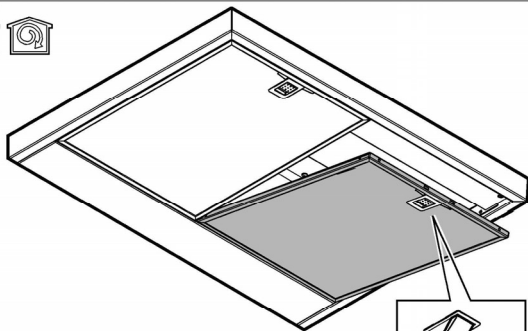




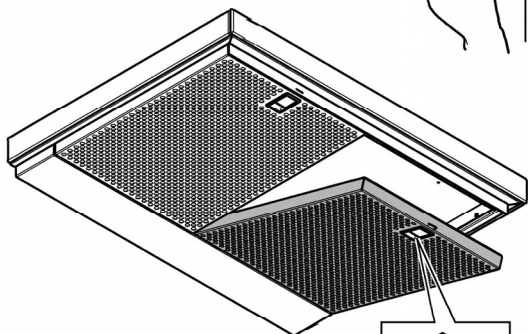




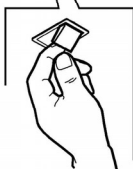




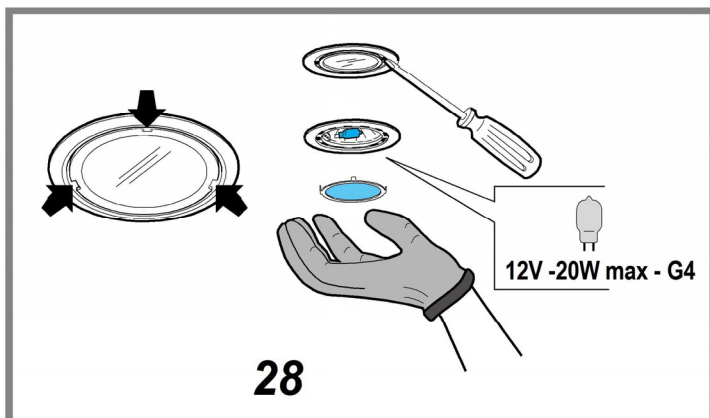
WHT921E3XBG-BR  
WHT921E5X-BR



WHT621E5X-BR



27 



# COOKER HOOD

Closely follow the instructions set out in this manual. All responsibility, for any eventual inconveniences, damages or fires caused by not complying with the instructions in this manual, is declined. The hood is conceived for the suction of cooking fumes and steam and is destined only for domestic use.

**The hood can look different to that illustrated in the drawings in this booklet. The instructions for use, maintenance and installation, however, remain the same.**

! It is important to conserve this booklet for consultation at any moment. In the case of sale, cession or move, make sure it is together with the product.

! Read the instructions carefully: there is important information about installation, use and safety.

! Do not carry out electrical or mechanical variations on the product or on the discharge conduits.

! Before proceeding with the installation of the appliance verify that there are no damaged all components. Otherwise contact your dealer and do not proceed with the installation.

**Note:** the elements marked with the symbol “(\*)” are optional accessories supplied only with some models or elements to purchase, not supplied.



## CAUTION

Before any cleaning or maintenance operation, disconnect hood from the mains by removing the plug or disconnecting the mains electrical supply.

Always wear work gloves for all installation and maintenance operations.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not be allowed to tamper with the controls or play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

The premises where the appliance is installed must be sufficiently ventilated, when the kitchen hood is used together with other gas combustion devices or other fuels.

The hood must be regularly cleaned on both the inside and outside (AT LEAST ONCE A MONTH).

This must be completed in accordance with the maintenance instructions provided in this manual.

Failure to follow the instructions provided in this user guide regarding the cleaning of the hood and filters will lead to the risk of fires.

The flaming of foods beneath the hood itself is severely prohibited.

The use of exposed flames is detrimental to the filters and may cause a fire risk, and must therefore be avoided in all circumstances.

Any frying must be done with care in order to make sure that the oil does not overheat and ignite.

**CAUTION:** Accessible parts of the hood may become hot when used with cooking appliances.

For lamp replacement use only lamp type indicated in the Maintenance/Replacing lamps section of this manual.

**WARNING!** Do not connect the appliance to the mains until the installation is fully complete.

With regards to the technical and safety measures to be adopted for fume discharging it is important to closely follow the regulations provided by the local authorities.

The ducting system for this appliance must not be connected to any existing ventilation system which is being used for any other purpose such as discharging exhaust fumes from appliances



burning gas or other fuels.

Do not use or leave the hood without the lamp correctly mounted due to the possible risk of electric shocks.

Never use the hood without effectively mounted grids.

The hood must NEVER be used as a support surface unless specifically indicated.

Use only the fixing screws supplied with the product for installation or, if not supplied, purchase the correct screws type.

Use the correct length for the screws which are identified in the Installation Guide.


In case of doubt, consult an authorised service assistance centre or similar qualified person.

**WARNING!** Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

We will not accept any responsibility for any faults, damage or fires caused to the appliance as a result of the non-observance of the instructions included in this manual.

This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



The symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

For further detailed information regarding the process, collection and recycling of this product, please contact the appropriate department of your local authorities or the local department for household waste or the shop where you purchased this product.

Appliance designed, tested and manufactured according to:

- Safety: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Performance: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Suggestions for a correct use in order to reduce the environmental impact: Switch ON the hood at minimum speed when you start cooking and kept it running for few minutes after cooking is finished. Increase the speed only in case of large amount of smoke and vapour and use boost speed(s) only in extreme situations. Replace the charcoal filter(s) when necessary to maintain a good odour reduction efficiency. Clean the grease filter(s) when necessary to maintain a good grease filter efficiency. Use the maximum diameter of the ducting system indicated in this manual to optimize efficiency and minimize noise.

**Additional Installation Specifications:**

Use only the fixing screws supplied with the product for installation or, if not supplied, purchase the correct screws type.

Use the correct length for the screws which are identified in the Installation Guide.

In case of doubt, consult an authorised service assistance centre or similar qualified person.

**WARNING!** Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

# USE

The hood is designed to be used either for exhausting or filter version.



## **Ducting version**

In this case the fumes are conveyed outside of the building by means of a special pipe connected with the connection ring located on top of the hood.

**Attention!** The exhausting pipe is not supplied and must be purchased apart.

Diameter of the exhausting pipe must be equal to that of the connection ring.

In the horizontal runs the exhausting pipe must be slightly slanted (about 10°) and directed upwards to vent the air easily from the room to the outside.

Attention! If the hood is supplied with active charcoal filter, then it must be removed.

Connect the hood and discharge holes on the walls with a diameter equivalent to the air outlet (connection flange).

Using the tubes and discharge holes on walls with smaller dimensions will cause a diminution of the suction performance and a drastic increase in noise.

Any responsibility in the matter is therefore declined.

! Use a duct of the minimum indispensable length.

! Use a duct with as few elbows as possible (maximum elbow angle: 90°).

! Avoid drastic changes in the duct cross-section.

! Use a duct as smooth as possible inside.

! The duct must be made of certified material.



## **Filter version**

The aspirated air will be degreased and deodorised before being fed back into the room.

In order to use the hood in this version, you have to install a system of additional filtering based on activated charcoal.

# INSTALLATION

The minimum distance between the supporting surface for the cooking equipment on the hob and the lowest part of the range hood must be not less than 50cm from electric cookers and 65cm from gas or mixed cookers.

If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this must be adhered to.

## **Electrical connection**

The mains power supply must correspond to the rating indicated on the plate situated inside the hood. If provided with a plug connect the hood to a socket in compliance with current regulations and positioned in an accessible area, after installation. If it not fitted with a plug (direct mains connection) or if the plug is not located in an accessible area, after installation, apply a double pole switch in accordance with standards which assures the complete disconnection of the mains under conditions relating to over-current category III, in accordance with installation instructions.

**Warning!** Before re-connecting the hood circuit to the mains supply and checking the efficient function, always check that the mains cable is correctly assembled.

The hood is provided with a special power cable ; if the cable is damaged, request a new one from Technical Service.

## **Mounting**

**Very heavy product; hood handling and installation must be carried out by at least two persons.**

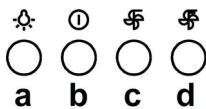
**Before beginning installation:**

- Check that the product purchased is of a suitable size for the chosen installation area.
- Remove the charcoal (\*) filter/s if supplied (see also relative paragraph). This/these is/are to be mounted only if you want to use the hood in the filtering version.
- Check (for transport reasons) that there is no other supplied material inside the hood (e.g. packets with screws (\*), guarantees (\*), etc.), eventually removing them and keeping them.
- If possible, disconnect and move freestanding or slide-in range from cabinet opening to provide easier access to rear wall/ceiling. Otherwise put a thick, protective covering over countertop, cooktop or range to protect from damage and debris. Select a flat surface for assembling the unit. Cover that surface with a protective covering and place all canopy hood parts and hardware in it.
- In addition check whether near the installation area of the hood (in the area accessible also with the hood mounted) an electric socket is available and it is possible to connect a fumes discharge device to the outside (only suction version).
- Carry out all the masonry work necessary (e.g. installation of an electric socket and/or a hole for the passage of the discharge tube).

Expansion wall plugs are provided to secure the hood to most types of walls/ceilings. However, a qualified technician must verify suitability of the materials in accordance with the type of wall/ceiling. The wall/ceiling must be strong enough to take the weight of the hood. **Do not tile, grout or silicone this appliance to the wall. Surface mounting only.**

# OPERATION

Use the high suction speed in cases of concentrated kitchen vapours. It is recommended that the cooker hood suction is switched on for 5 minutes prior to cooking and to leave in operation during cooking and for another 15 minutes approximately after terminating cooking.



- a. ON/OFF light switch
- b. Speed 1/OFF switch
- c. 2-speed selection
- d. 3-speed selection

# MAINTENANCE

**ATTENTION!** Before performing any maintenance operation, isolate the hood from the electrical supply by switching off at the connector and removing the connector fuse.

Or if the appliance has been connected through a plug and socket, then the plug must be removed from the socket.

## Cleaning

The cooker hood should be cleaned regularly (at least with the same frequency with which you carry out maintenance of the fat filters) internally and externally. Clean using **ONLY** the cloth dampened with neutral liquid detergent. **DO NOT CLEAN WITH TOOLS OR INSTRUMENTS.** Do not use abrasive products. **DO NOT USE ALCOHOL!**

**Warning!** Failure to carry out the basic cleaning recommendations of the cooker hood and replacement of the filters may cause fire risks.

Therefore, we recommend observing these instructions.

The manufacturer declines all responsibility for any damage to the motor or any fire damage linked to inappropriate maintenance or failure to observe the above safety recommendations.

## Grease filter

Fig. 10-27

**Traps cooking grease particles.**

The **grease filter** must be cleaned once a month using non aggressive detergents, either by hand or in the dishwasher, which must be set to a low temperature and a short cycle. When washed in a dishwasher, the grease filter may discolour slightly, but this does not affect its filtering capacity.

To remove the grease filter, pull the spring release handle.

## Charcoal filter (filter version only)

Fig. 26

**It absorbs unpleasant odours caused by cooking.**

The saturation of the **charcoal filter** occurs after more or less prolonged use, depending on the type of cooking and the regularity of cleaning of the grease filter.

In any case it is necessary to replace the cartridge at least every four months.

The charcoal filter may NOT be washed or regenerated.

## Replacing lamps

Fig. 28

Disconnect the appliance from the electricity.

**Warning!** Prior to touching the light bulbs ensure they are cooled down.

Replace the old light bulb with the one of the same type as specified in the feature label or near the light lamp on the hood.

# EXAUSTOR

**Siga as instruções indicadas neste manual.** Não nos responsabilizamos por eventuais inconvenientes, danos ou incêndios provocados ao aparelho, causados pela não observância das instruções indicadas neste manual. A coifa foi projetada para a aspiração de gorduras e vapores liberados durante o preparo de alimentos e é exclusiva para uso doméstico.

**Podem haver modelos diferentes de coifa da que está ilustrada neste manual, no entanto, as instruções de uso, manutenção e instalação permanecem as mesmas para todos os modelos.**

! É importante conservar este manual para eventuais consultas futuras. Em caso de venda ou mudança, certificar-se que o manual acompanhe o produto.

! Ler cuidadosamente as instruções: elas apresentam importantes informações sobre a instalação, uso e segurança do produto.

! Não efetuar modificações elétricas ou mecânicas no produto ou nos dutos de exaustão.

! Antes de prosseguir com a instalação do aparelho, verificar que todos os componentes não estejam danificados. Caso contrário, contatar o seu fornecedor e não prosseguir com a instalação.

**Nota:** As peças que apresentam o símbolo “(\*)” são acessórios opcionais fornecidos somente em alguns modelos ou não acompanham o produto, mas que podem ser adquiridas separadamente.



## Cuidados

Atenção! Não conectar o aparelho à rede elétrica enquanto a instalação não tiver sido totalmente completada.

Antes de qualquer limpeza ou manutenção, desligar a coifa da rede elétrica tirando o plug da tomada ou desligando o disjuntor geral da alimentação elétrica.

Para todas as operações de instalação e manutenção, utilize luvas adequadas para este tipo de atividade.

O aparelho não é destinado para uso por crianças ou pessoas com alguma incapacidade física, motora ou mental reduzida, e também às pessoas sem experiência ou sem conhecimentos suficientes. Nestes casos estas pessoas devem ser auxiliadas por alguém que tenha conhecimento, capacidade e competência para utilizar o aparelho.

As crianças devem ser controladas de maneira que não brinquem com o aparelho.

Nunca utilizar a coifa sem que seus filtros estejam corretamente montados!

A coifa NUNCA deve ser utilizada como superfície de apoio.

Quando a coifa é utilizada ao mesmo tempo com outros aparelhos a combustão de gás ou outros combustíveis o local deve dispor de suficiente ventilação.

O ar aspirado pela coifa não deve ser transportado por meio de dutos usados também para exaustão de vapores e gorduras produzidos por aparelhos a combustão de gás ou de outros combustíveis.

É severamente proibido cozinhar alimentos diretamente na chama sob a coifa.

O emprego de chama livre é danoso para os filtros e pode ocasionar incêndios, portanto, deve ser absolutamente evitado.

A fritura deve ser feita sob controle de modo a evitar que o óleo superaquecido se incendeie.

As partes externas podem aquecer-se notavelmente quando forem usadas com os aparelhos de cocção.

No que diz respeito às medidas técnicas e de segurança a serem adotadas para a exaustão de vapores e gorduras, observar estritamente as normas previstas pelos regulamentos das autoridades competentes locais.

A coifa deve ser limpa frequentemente tanto interna quanto externamente (AO MENOS UMA VEZ POR MÊS), respeitando as instruções de manutenção indicadas neste manual.

O não atendimento às normas de limpeza da coifa e de substituição e limpeza dos filtros pode provocar riscos de incêndio.


A coifa não deve ser utilizada sem lâmpadas ou com sua montagem incorreta, pois isto pode provocar risco de choque elétrico.

Não nos responsabilizamos por eventuais inconvenientes, danos ou incêndios provocados ao aparelho, caso as instruções indicadas neste manual não sejam seguidas corretamente.

Este aparelho está classificado de acordo com a Diretiva Européia 2002/96/EC sobre Resíduos de equipamento elétrico e eletrônico (REEE).

Ao garantir a eliminação adequada deste produto, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública, que poderiam derivar de um manuseio de resíduos inadequado deste produto.



O símbolo  no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indicam que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao do lixo doméstico.

Pelo contrário, deverá ser depositado no respectivo centro de coleta para a reciclagem dos componentes elétricos e eletrônicos.

A eliminação deverá ser efetuada em conformidade com as normas ambientais locais para a eliminação de resíduos.

Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contate os órgãos responsáveis em sua reegião.

Aparelho projetado, testado e fabricado de acordo com:

- Segurança: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Desempenho: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

**Dicas para um melhor desempenho da coifa:** LIGUE a coifa na velocidade mínima 10 minutos antes de começar a cozinhar e mantenha ligada por mais aproximadamente 10 minutos após ter terminado. Aumente a velocidade somente em caso de muita fumaça ou vapor e use as velocidades altas somente em situações extremas. Substitua o(s) filtro(s) a carvão a cada 6 meses para manter uma boa eficiência na redução dos odores. Limpe o(s) filtro(s) para gordura semanalmente (de acordo com o uso). **Use dutos de 15cm de diâmetro** para aumentar a eficiência e minimizar o ruído.

#### **Especificações adicionais de instalação:**

Utilizar somente os parafusos de fixação fornecidos com o produto para a instalação.

Utilizar parafusos com o comprimento correto identificados na guia de instalação.

**ADVERTÊNCIA!** A negligência ao instalar os parafusos ou dispositivos de fixação segundo estas instruções pode resultar em perigos elétricos.

## Uso

A coifa é fabricada para ser utilizada na versão exaustor ou depurador de ar.



### **Versão exaustor**

O ar aspirado é "direcionado" para fora do ambiente por meio de um duto direcionador fixado na saída do motor.

O diâmetro do duto de exaustão deve ser equivalente ao diâmetro do anel de conexão (15cm de diâmetro).

Na parte horizontal o tubo deve ter uma leve inclinação para cima (cerca de 10°) para facilitar a saída.

Se o exaustor for dotado de filtros de carvão ativo, estes não deverão ser usados.

O uso de dutos de exaustão com diâmetro inferior ao indicado pode provocar a diminuição da performance da coifa e aumento do ruído.

**Não nos responsabilizamos caso isto ocorra.**

#### **IMPORTANTE**

- ! Utilizar um duto condutor com no máximo 7mts de comprimento linear
- ! Utilizar um duto condutor com no máximo 2 curvas (ângulo máximo da curva: 90°). A cada curva a coifa perderá um pouco de rendimento.
- ! Não alterar (esmagar) a saída do duto.
- ! Usar um duto condutor com o interior liso para aumentar a eficiência da vazão e diminuir o ruído.



### **Versão depurador**

Deve ser utilizado o filtro de carvão ativo disponibilizado pelo fabricante.

As partículas de gordura do ar aspirado fica retido no filtro metálico e o odor fica retido no (s) filtros de carvão ativado. Assim, o ar retorna ao ambiente sem gordura e cheiro.

# Instalação

A distância mínima entre a superfície dos recipientes sobre o fogão e a parte mais baixa da coifa não deve ser inferior a 50cm no caso de fogões elétricos e 65cm no caso de fogões a gás ou combinados.

Se as instruções de instalação do fogão a gás especificarem uma distância maior, deve-se levar em conta esta indicação.

A distância máxima recomendada entre o fogão e a coifa é 80cm



## Conexão elétrica

A tensão da rede elétrica deve corresponder à tensão indicada na etiqueta das características situada no interior da coifa.

O plugue que conecta a coifa a uma tomada deve estar em conformidade com as normas vigentes e posicionado em local acessível, mesmo depois da instalação. Se não possuir conexão direta à rede (Sindal) ou a tomada não se encontrar em local acessível, mesmo depois da instalação, aplicar um interruptor bipolar em conformidade com a norma que assegure a desconexão completa da rede nas condições da categoria de sobretensão III, conforme às regras de instalação. **Atenção!** Antes de conectar novamente o circuito da coifa com a alimentação elétrica, verifique seu funcionamento, atentar sempre para que o cabo de rede esteja montado corretamente.

O exaustor está equipado com um cabo de alimentação especial;

Se o cabo estiver danificado, contate o serviço técnico autorizado do fabricante para efetuar a troca afim de evitar riscos.

## Montagem

**Produto com peso excessivo. A movimentação e a instalação da coifa deve ser feita por pelo menos duas ou mais pessoas.**

**Antes de iniciar a instalação:**

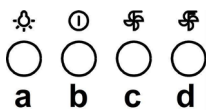
- Verificar se o produto adquirido possui as dimensões corretas para a área escolhida de instalação.
- Remover os filtros de carvão ativado no caso de instalação na versão exaustor  
Utilizar os filtros de carvão ativado somente em caso de instalação na versão depurador.
- Verificar se no interior da coifa há (por motivos de transporte) material fornecido (por exemplo: sacos com parafusos, garantia, etc.); neste caso, retirar e guardar.
- Se possível, desconectar e remover os móveis adjacentes e ao redor da área de instalação (parede ou teto) da coifa para facilitar o acesso. Caso contrário, proteger os móveis e todas as respectivas partes. Escolher uma superfície plana a cobrir com uma proteção onde apoiar a coifa e os detalhes fornecidos junto com o aparelho.
- Além disso, verificar se nas proximidades da área de instalação da coifa (na área acessível mesmo com a coifa montada) é disponível uma tomada elétrica e se existe na parede o furo para conexão do tubo de exaustão (somente versão aspirante).

A coifa é dotada de buchas de fixação adequadas à maior parte das paredes/tetos. No entanto é necessário que um técnico qualificado faça sua instalação. A parede/teto deve ser suficientemente robusta para suportar o peso da coifa.



# Funcionamento

Usar a potência máxima no caso de uma maior concentração de vapor de cozimento. Aconselhamos ligar a coifa 10 minutos antes de começar a cozinhar e de deixá-la em funcionamento por aproximadamente 10 minutos após o término do cozimento.



- a. Interruptor da luz ON/OFF.
- b. Interruptor OFF/velocidade 1
- c. Seleção da velocidade 2
- d. Seleção da velocidade 3

# Manutenção

**Atenção!** Antes de qualquer operação de limpeza ou manutenção, desconectar a coifa da rede elétrica tirando o plugue da tomada ou desligando o interruptor geral da alimentação elétrica.

## Limpeza

O exaustor deve ser limpo frequentemente, interna e externamente (pelo menos com a mesma frequência com a qual se efetua a manutenção dos filtros antigorduras).

Para a limpeza use **EXCLUSIVAMENTE** um pano umedecido com detergentes líquidos neutros. **NÃO UTILIZE FERRAMENTAS OU INSTRUMENTOS PARA A LIMPEZA!** Evite o uso de produtos que contenham abrasivos. **NÃO UTILIZE ÁLCOOL!**

**Atenção!** O não cumprimento das instruções fornecidas para a limpeza do aparelho e para a limpeza ou substituição do filtro pode provocar riscos de incêndio.

O fabricante não se responsabiliza por danos causados ao motor ou decorrentes de incêndio, provocados por uma manutenção inadequada ou por negligência às indicações de segurança citadas neste manual.

## Filtro anti gordura

Fig. 10-27

**Retém as partículas de gordura voláteis liberadas durante a preparação de alimentos.**

O Filtro de gordura deve ser limpo uma vez por semana com detergentes não agressivos. O filtro pode ser lavado manualmente ou em máquina de lavar louça a baixas temperaturas e com ciclo breve.

O filtro metálico anti-gordura pode perder a cor com as lavagens na máquina de lavar louça, mas suas características de filtração não se alteram.

Para desmontar o filtro anti gordura puxe o puxador de libertação com mola.

## Filtro de carvão ativo (só para a versão filtrante)

Fig. 26

**Retém os odores liberados durante a preparação dos alimentos.**

Aconselhamos a substituição dos filtros de carvão ativado a cada 6 meses no máximo..

## Substituição das lâmpadas

Fig. 28

Desligar o aparelho da rede elétrica;

**Atenção!** Antes de tocar as lâmpadas, certificar-se de que elas estejam frias.



